

① 広報

ふるとの



ふるとの 12

Contents

- | | |
|-------------|----------------|
| 2 古殿町の家計簿 | 12 古中・古小だより |
| 7 町のできごと | 14 館報 |
| 9 防犯コンクール | 19 暮らしに役立つ情報 |

2020
No. 460

12

古殿小学校運動会(10月24日)

令和元年度決算

令和元年度決算の一般会計決算額は、歳入総額49億2,757万円（対前年比12.1%増）、歳出総額47億4,775万円（対前年比13.4%増）となり、歳入歳出差引額1億7,982万円で、令和2年度へ繰越した財源8,108万円を除くと実質収支9,874万円の黒字決算となりました。

歳入では、町税が5億2,004万円（対前年比0.4%減）、収入のおおよそ半分を占める地方交付税は20億8,009万円（対前年比0.9%増）、町債は9億414万円（対前年比54.2%増）です。

歳出の主な事業は、コスモス荘整備事業に2億6,170万円、防災行政無線デジタル化改修事業に1億9,878万円、町道改良工事に1億4,249万円です。

また各特別会計決算の総額は、歳入16億2,161万円、歳出15億619万円となり実質収支6,753万円の黒字決算となっています。

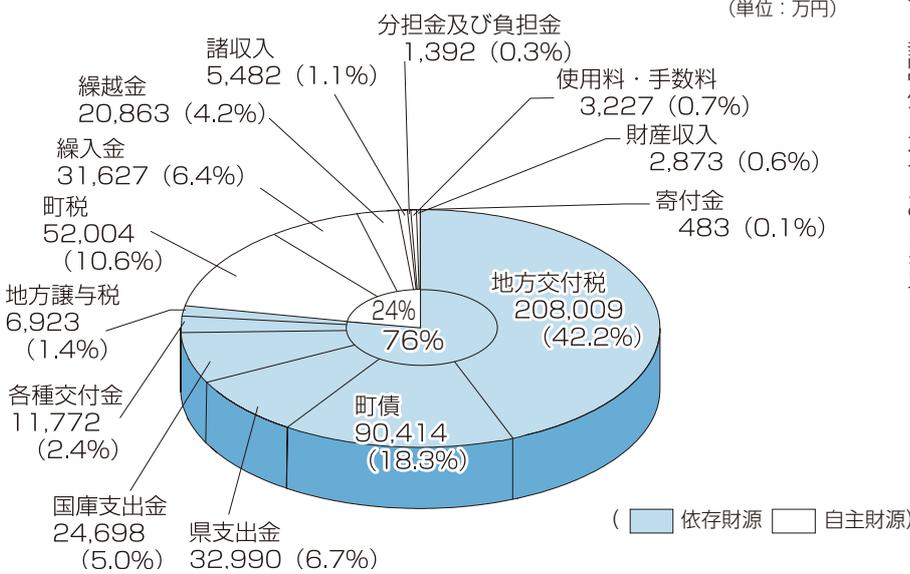
令和元年度

古殿町の家計簿

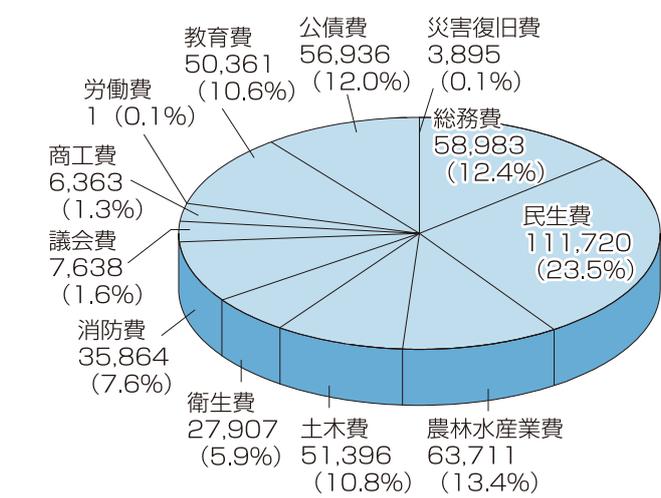
町の決算をお知らせします

令和元年度古殿町一般会計、特別会計の決算概要をお知らせいたします。各決算については、9月定例議会において審議され、認定されております。

歳入総額 49億2,757万円 収入

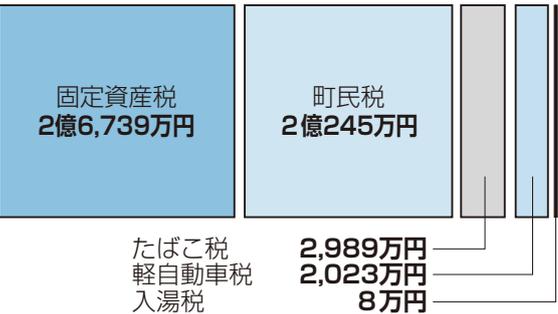


歳出総額 47億4,775万円 支出



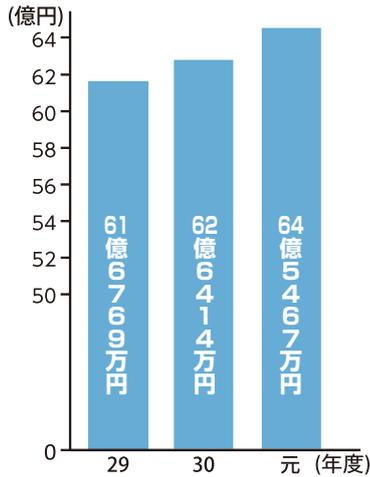
※町税5億2,004万円の内訳

町税は、町民のみなさんに納めていただいたものです。



※端数処理をしているため、100%にはなりません。

町債残高の推移



令和元年度末現在の町債現在高は64億5,467万円。(町民1人あたり約126万円)

特別会計の決算状況

(単位：万円)

会計名	歳入	歳出	差引
国民健康保険	56,564	54,005	2,559
簡易水道	8,670	6,946	1,724
農業集落排水事業	8,906	8,756	150
林業集落排水事業	1,822	1,774	48
介護保険	76,943	73,501	3,442
後期高齢者医療	5,657	5,637	20
宅造特別会計	3,600	0	3,600
合計	162,162	150,619	11,543

基金の状況

(単位：万円)

基金

基金には、特定の目的のために積立している「積立型基金」と特定の目的のために定額の資金を運用する「運用型基金」の2種類があります。基金残高は30億8,319万円で前年より1億9,843万円減少しています。

◆積立型基金◆	財政調整基金	9億9,368万円
	文教厚生施設等整備基金	10億5,412万円
	ふるさと創生基金	625万円
	減債基金	6億7,511万円
	さわやか福祉基金	0万円
	森林環境譲与税基金	692万円
	国民健康保険事業費納付金支払準備基金	4,213万円
◆運用型基金◆	簡易水道施設整備基金	1,504万円
	介護給付準備基金	6,499万円
	小計	28億5,824万円
	土地開発基金	1億円
◆運用型基金◆	奨学資金貸付基金	7,142万円
	優良基礎雌牛導入事業基金	5,353万円
	小計	2億2,495万円
合計		30億8,319万円

町民1人あたりでみる支出の額は…930,200円 (前年度比16.8%増)

令和2年3月31日現在の住民基本台帳人口5,104人

議会費

14,965円
(4.0%)

議会運営に使用したお金

総務費

115,562円
(△8.9%)

財産・財産管理、戸籍、徴税、選挙などに使用したお金

民生費

218,886円
(37.9%)

高齢者や子ども、障がい者などの福祉、災害救助に使用したお金

衛生費

54,677円
(50.6%)

健康維持、環境対策(ゴミ処理など)に使用したお金

労働費

1円
(△94.1%)

雇用対策などに使用したお金

農林水産業費

124,826円
(△2.0%)

農林業の振興や農林道の整備などに使用したお金

商工費

12,467円
(16.5%)

商工業振興や観光施設整備に使用したお金

土木費

100,697円
(22.4%)

道路や橋梁、町営住宅などの整備・維持に使用したお金

消防費

70,266円
(20.1%)

消防団の運営、消防設備の整備などに使用したお金

教育費

98,670円
(29.9%)

学校教育や公民館事業、体育振興などに使用したお金

公債費

111,552円
(5.7%)

地方債(町の借入金)を返済するためのお金

災害復旧費

7,631円

自然災害などの復旧に使用したお金

()は前年度との比較

令和元年度決算に基づく

健全化判断比率及び資金不足比率を公表します

市町村等の財政状況を客観的に表し、財政の早期健全化や再生の必要性を判断する健全化判断比率（実質赤字比率、連結実質赤字比率、実質公債費比率、将来負担比率）及び公営企業会計の資金不足比率を次のとおり公表します。

各指標とも数値なし又は基準を大きく下回っており、町の財政は健全な状態といえます。なおこれらの指標は監査委員の審査を受け、9月議会に報告されました。

健全化判断比率

指標名	令和元年度の比率	早期健全化基準の比率	内 容
実質赤字比率	— (赤字なし)	15.0%	一般会計の赤字の割合を示す数値。当町は黒字のため数値はありません。
連結実質赤字比率	— (赤字なし)	20.0%	一般会計に公営企業会計を加えた全ての会計の赤字の割合を示す数値。当町は黒字のため数値はありません。
実質公債費比率	7.8%	25.0%	全ての会計で一般財源から借入金の返済に当てる支出の割合を示す数値。
将来負担比率	— (数値なし)	350.0%	全ての会計で将来の負担が見込まれる経費の一般財源に対する割合を示す数値。

*早期健全化基準…国が定めた要注意ラインで、これを超えると財政健全化計画を策定し財政再建に取り組みなければなりません。

資金不足比率

特別会計の名称	資金不足比率	経営健全化基準の比率
簡易水道特別会計	— (資金不足なし)	20.0%
農業集落排水事業特別会計	— (資金不足なし)	
林業集落排水事業特別会計	— (資金不足なし)	

*資金不足比率…公営企業会計の資金不足額のそれぞれの事業規模に対する割合。町の公営企業会計（簡易水道、農業集落排水事業、林業集落排水事業特別会計）において資金不足はありません。

令和2年度

上半期の予算執行状況

令和2年度上半期の予算執行状況を公表します。一般会計における予算額は、9月までの補正により、10億8,522万円増額し、75億4,390万円となっております。執行状況においては、9月末現在、全会計で歳入予算の40.7%が収入済、歳出予算の31.5%が支出済となっております。（単位：万円）

会計	内 訳	9月末予算額	歳 入		歳 出	
			9月末までの収入済額	収入率 (%)	9月末までの支出済額	支出率 (%)
一 般 会 計		754,390	297,890	39.5	233,570	31.0
国民健康保険特別会計		57,668	31,802	55.1	20,449	35.5
簡易水道特別会計		17,722	5,093	28.7	3,085	17.4
農業集落排水事業特別会計		7,269	3,377	46.5	2,679	36.9
林業集落排水事業特別会計		1,924	949	49.3	565	29.4
介護保険特別会計		80,015	37,580	47.0	30,174	37.7
後期高齢者医療特別会計		6,280	2,119	33.7	1,951	31.1
宅地造成事業特別会計		14,020	3,600	25.7	3,017	21.5
合 計		939,288	382,410	40.7	295,490	31.5

※令和元年度からの繰越金が含まれています。

なお、2年度上半期の補正予算状況は次のとおりです。

（単位：万円）

会計	内 訳	当 初	5 月	6 月	9 月	合 計
一 般 会 計		645,868	62,203	14,493	31,826	754,390
国民健康保険特別会計		56,608	0	827	233	57,668
簡易水道特別会計		17,140	0	0	582	17,722
農業集落排水事業特別会計		7,120	0	0	149	7,269
林業集落排水事業特別会計		1,876	0	0	48	1,924
介護保険特別会計		75,754	0	0	4,261	80,015
後期高齢者医療特別会計		6,243	0	0	37	6,280
宅地造成事業特別会計		3,640	0	0	10,380	14,020
合 計		814,249	62,203	15,320	47,516	939,288

※令和元年度からの繰越金が含まれています。

人事行政の運営等の状況を公表します。

古殿町人事行政の運営等の状況の公表に関する条例（平成17年条例第2号）の第6条の規定に基づき公表に関する条例を制定しました。

1 職員給与の状況

(1) 人件費の状況（普通会計決算）

区分	住民基本台帳人口 (元年度末)	歳出額 A	実質収支	人件費 B	人件費率 B/A	(参考) 前年度の人件費率
令和元年度	人 5,104	千円 4,747,747	千円 98,737	千円 689,801	% 14.52	% 16.03

(注) 1. 人件費には職員の給与のほか、共済負担金、退職手当負担金および常勤・非常勤の特別職報酬なども含まれます。

(2) 職員給与費の状況（普通会計予算）

区分	職員数 A	給 与 費				一人あたり給与費 B/A
		給 料	職員手当	職末・勤続手当	計 B	
令和元年度	人 78	千円 263,613	千円 42,924	千円 102,113	千円 408,650	千円 5,239

(注) 1. 職員手当には退職手当を含まない。
2. 職員数は、平成31年4月1日現在の人数である。

2 職員の平均給与月額、初任給等の状況（令和2年4月1日現在）

(1) 職員の平均年齢、平均給料月額及び平均給与月額の状況

区 分	平均年齢	平均給料月額	平均給与月額
一 般 職	38.3歳	286,342円	339,121円

(注) 1. 「平均給料月額」とは、令和2年4月1日現在における一般行政職の職員の基本給の平均です。
2. 「平均給与月額」とは、給料月額と毎月支払わせる扶養手当、住居手当、時間外勤務手当などの諸手当の額を合計したものです。

(2) 職員の初任給の状況（令和2年4月1日現在）

区 分	初任給
一般行政職	大学卒 186,500円
	高校卒 153,900円

3 一般行政職の級別職員数等の状況（令和2年4月1日現在）

区分	標準的な職務内容	職員数	構成比
1級	主事	13人	21.3%
2級	困難な業務を処理する主事	16人	26.2%
3級	係長、主査	20人	32.8%
4級	課長補佐、主任主査	6人	9.8%
5級	課長、主幹	4人	6.6%
6級	困難な業務を処理する課長、参事	2人	3.3%

(注) 1. 古殿町の給与条例に基づく給料表の級区分による職員数である。
2. 標準的な職務内容とは、それぞれの級に該当する代表的な職務である。
3. 一般行政職とは、税務職、栄養士、保育士、保健師、企業職、技能労務職、幼稚園教諭を除いた職員である。

4 職員の手当の状況

(1) 職員の手当

期末手当 勤続手当	一人当たり平均支給額（令和元年度） 1,393千円 （令和元年度支給割合）	
	期末手当	勤続手当
	2.55月分	1.85月分
退職手当	（加算措置の状況） 職制上の段階、職務の級等による加算措置 ・役職加算5～15%	
	（支給率）	自己都合 勤奨・定年
	勤続20年	19.6695月分 24.586875月分
	勤続25年	28.0395月分 33.27075月分
	勤続35年	39.7575月分 47.709月分
時間外 勤務手当	最高限度額	47.709月分 47.709月分
	その他の加算措置 定年前早期退職特例措置（2%～20%加算）	
	支給実績（元年度決算）	36,019千円
	職員1人当たり平均支給年額（元年度決算）	554千円
支給実績（30年度決算）	職員1人当たり平均支給年額（30年度決算）	278千円
	支給実績（30年度決算）	17,534千円
	職員1人当たり平均支給年額（30年度決算）	278千円

(注) 1. 職員1人あたり平均支給額を算出する際の職員数は、「支給実績（元年度決算）」と同じ年度の4月1日現在の総職員数（管理職員、教育職員等、制度上時間外勤務手当の支給とはならない職員を除く。）

(2) その他の手当

手当名	内容及び支給単価 (令和2年4月1日現在)	支給実績 (令和元年度決算)	支給職員1人当たり平均支給年額 (令和元年度決算)
扶養手当	配偶者 月額6,500円 子 月額10,000円 子（満16歳初年度から満22歳年） 月額5,000円 父母等 月額6,500円	9,073千円	216,035円
住居手当	借家借間 家賃月額9,500円以上を支払っている場合に支給 ・家賃20,500円以下 家賃額－9,500円 ・家賃20,500円超 52,500円未満 (家賃額－20,500円)× 1/2+11,000円 ・家賃額52,500円以上 28,000円	3,489千円	268,384円
通勤手当	交通機関利用 64,000円まで全額。 64,000円を超えた場合、 その超えた額の2分の1 の額を64,000円に加算 自家用車等利用 通勤距離片道2km以上 で通勤距離に応じて 2,600円～59,900円	6,137千円	102,286円
管理職手当	管理・監督の地位にある職員 課長 給料月額の10% 主幹 給料月額の8% 課長補佐 給料月額の7%	5,935千円	395,730円
単身赴任手当	異動により配偶者と別居 することとなったとき (異動距離60km以上) 月額30,000円～70,000円	0円	0円
宿日直手当	宿直・日直により休日や 夜間に勤務したとき 1回につき5,300円	678千円	13,046円

5 特別職の報酬等の状況 (令和2年4月1日現在)

区分		給料月額等				
給料	町長	758,000円				
	副町長	607,000円				
	教育長	568,000円				
報酬	議長	304,000円				
	副議長	239,000円				
	議員	223,000円				
期末手当	町長	(令和元年度支給割合)				
	副町長	6月期 1.650月分	計	3.30月分	支給時期	
	教育長	12月期 1.650月分				
	議長	(令和元年度支給割合)				
	副議長	6月期 1.650月分	計	3.30月分		
	議員	12月期 1.650月分				
退職手当	町長	給料月額×在職期間×支給率0.48	17,464,320	支給時期		任期毎
	副町長	給料月額×在職期間×支給率0.29	8,449,440			
	教育長	給料月額×在職期間×支給率0.20	4,089,600			

6 職員数の状況

部門別職員数

			職員数		対前年増減
			H31.4.1	R2.4.1	
普 通 会 計 部 門	一 般 行 政 部 門	議 会	2人	3人	1人
		総 務	17人	18人	1人
		税 務	6人	5人	△1人
		民 生	15人	16人	1人
		衛 生	6人	6人	0人
		農 水	9人	8人	△1人
		商 工	1人	1人	0人
	土 木	6人	6人	0人	
	計	62人	63人	1人	
	教 育 部 門	15人	15人	0人	
	小 計	77人	78人	1人	
会 公 計 部 門 等	水 道	1人	1人	0人	
	国 保	2人	2人	0人	
	介 護	3人	4人	1人	
	小 計	6人	7人	1人	
合 計		83人	85人	2人	

コロナによる減収も補償！

備えの種をまこう。

収入保険



ほぼ全ての農産物を対象に、自然災害や価格低下、怪我などによる収入減少を幅広く補償します。



保険期間の農業収入が、
青色申告を基に設定する**基準収入の9割を下回ったとき**…

※青色申告の提出年数により異なります。

下回った額の最大9割を補てん！

さらに今なら！！

収入保険に新規加入される方で、新型コロナウイルス感染症の影響で、
令和2年の収入が過去の収入より10%以上減少した方には、

福島県が保険料の1/3を助成します！

※令和3年3月中旬までに、令和2年分の確定申告の写しをご提出いただく必要があります。

例えば、基準収入1,000万円の加入者の場合

加入者保険料約7.8万円→1/3の約2.6万円を助成！

【加入申請受付中！お早めにお問い合わせください。】

福島県農業共済組合 いわせ石川支所 ☎0247-37-1003



普通型(汎用)コンバインを導入しました



町では県の補助事業（実り豊かなふくしまの産地整備事業）を活用し、大豆や麦、そば等の穀物を収穫できるコンバインを導入しました。これにより大豆等栽培における初期費用を軽減できるとともに、農作業の効率化を図ることで生産拡大を進めていきます。さらには、大豆振興事業として生産いただいた大豆の定額買取、種子代の一部補助、水田転作においては国の経営所得安定対策等交付金など様々な補助事業のほか、栽培講習会等も行っていますので、遊休農地解消や水田転作の取組として大豆等の栽培に興味のある方は、産業振興課農政係までご相談ください。

古殿町公共工事等の入札結果

「公共工事の入札及び契約の適正化の促進に関する法律」に基づき、町発注工事の入札結果（250万円以上）を公表します。

工事等の名称	工事等場所	工事量等	請負額(円)	工期	請負業者名	担当課名
古殿小・中学校 校内無線LAN等整備工事	古殿町大字松川 字横川地内ほか	機器設定・ 設置工事一式 LAN配線 工事 充電キャビ ネット設置 工事	26,786,100	R3 2.26	富士テレコム(株)郡山支店 支店長 菊池 敏弘	教 育 委員 会
古殿町ハザードマップ 作成業務	古殿町大字松川 字新桑原地内	ハザード マップ冊子 作成 N=1.0式	3,151,500	R3 3.26	(株)ゼンリン郡山営業所 所長 黒木 裕二	総務課
若神子地区 消火栓・側溝移設工事	古殿町大字鎌田 字若神子地内	消火栓撤去 再設置 N=1.0式 側溝撤去 L=30.0m 側溝設置 L=65.8m	12,320,000	R3 1.28	(有)鈴木工業 代表取締役 鈴木 清志	健 康 福祉 課
河川改修事業 (緊急自然災害防止対策事業) 普通河川大作川	古殿町大字松川 字大作地内	河川改修工 L=34.8m	12,650,000	R3 3.31	(有)オノカワ 代表取締役 芳賀 義輔	地 域 整備 課

コミュニティ助成事業

明るさと安心そして賑わいへ

一般財団法人自治総合センターは、宝くじの社会貢献広報事業費として受け入れる宝くじの受託事業収入を財源として、住民の行うコミュニティ活動を推進し、その健全な発展を図るとともに宝くじの社会貢献広報に資するため、コミュニティ助成事業を実施しています。

今年度は下松川区の事業が採択され、宝くじの助成金で区に設置されている防犯街路灯の約半数をLED化することができました。

この事業を通してもたらされる明るさと安心が、区に更なる賑わいをもたらし、ひいては町全体が活性化することを期待します。

宝くじの収益は、このような事業にも使われています。



マイナンバーカードの申請はお早めに!

※ポイントの利用時期が近づくとマイナンバーカードの交付申請が混み合い、申請から交付まで通常(1ヶ月)よりも時間を要することが見込まれます。

STEP 1
マイナンバーカードを申請

キャッシュレスでチャージ
または買い物をすると
(2020年9月~)

STEP 2
マイキーIDの
設定

マイナンバーPRキャラクター
マイナちゃん



STEP 3
マイナポイントの
申込み
(2020年7月~)

マイナポイント 25% もらえる!

キャッシュレスで2万円のチャージまたは買い物をすると
1人あたり5,000円分のマイナポイントがもらえる

※マイナポイントは選択したキャッシュレス決済サービスのポイントとしていつもの買い物で使えます

詳しくは
こちら



防犯ポスターコンクール

古殿町防犯連絡責任者連絡会及び古殿町防犯協会主催の令和2年度古殿町防犯ポスターコンクールの審査会が9月24日(木)に行われました。防犯ポスターコンクールは毎年、子供たちや町民に広く防犯の意識を持ってもらうことを目的とし、町内の小中学生から作品の募集を行っています。今年は155作品もの応募の中から6作品が最優秀賞に選ばれました。また、これら最優秀賞の作品に加え、こちらで紹介できない優秀賞、金賞、銀賞の作品を12月に役場1階町民ホールに展示します。小学生の作品を12月1日(火)から12月7日(月)まで、中学生の作品を12月8日(火)から12月14日(月)まで展示しますので、ぜひご鑑賞ください。

最優秀賞受賞作品



古殿小学校3年
矢吹結音



古殿小学校4年
本郷 岳



古殿小学校6年
松本碧空



古殿中学校1年
矢吹優花



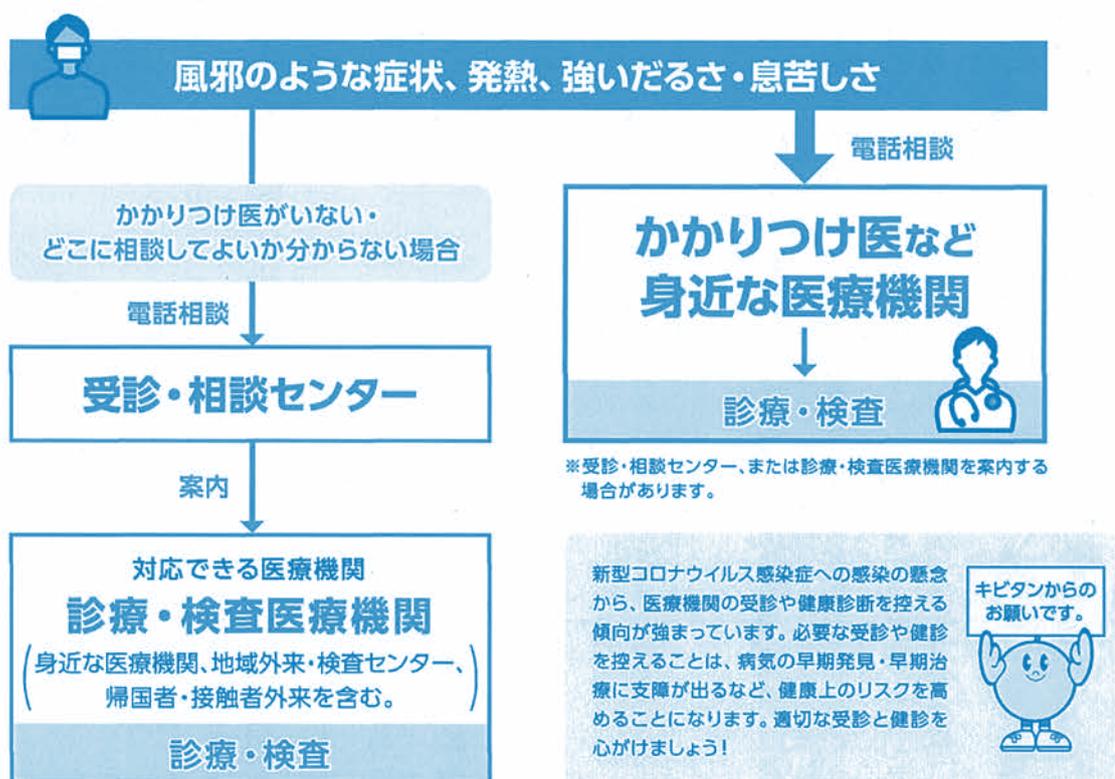
古殿中学校2年
佐藤美優



古殿中学校3年
木戸晴登

新型コロナウイルス 相談窓口

発熱等の症状がある方は、まずはかかりつけ医等の身近な医療機関に電話でご相談ください。かかりつけ医がない方、またはどこに相談してよいか分からない方は、「受診・相談センター」にご相談ください。



相談専用
ダイヤル

受診・相談センター ☎0120(567)747

(平日・休日問わず24時間対応)

※従来の「帰国者・接触者相談センター」はインフルエンザ流行に備えた体制整備のため、令和2年11月1日(日)から「受診・相談センター」に名称を変更します。

一般相談(コールセンター) ☎0120(567)177

(平日 8:30~21:00・休日 8:30~17:15)

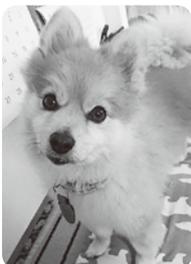
※耳の不自由な方はファックス(024(521)7926)でご連絡ください。

【問い合わせ先】福島県コロナ対策本部 ☎024(521)7262

福島県 新型コロナ相談 | 🔍

福島県

「アスリン」です。
おんこねー!



みんなの

ひろば



「アスリン」です。
おんこねー!

ひろばは皆さんが参加するページです

お知らせしたいことや学校での出来事、自慢のペットや趣味など何でもお寄せください。みなさんにご紹介します。

おいしー皿

生活習慣病予防のための一品

今月の献立 牛肉の野菜あんかけ



一人分の栄養価…294kcal

たんぱく質 12.6g カルシウム 20mg 食塩相当量 1.8g

*野菜あんかけができあがったところに下味をつけた牛肉を入れてもいいです。

また、季節の野菜を取り入れてきゅうり、白菜、キャベツ、小松菜なども使えます。野菜を手軽にたくさん摂れる一品です。

(在宅管理栄養士 吉田かいでさん)

作り方

- 1 牛肉は塩、こしょうで下味をつけておく。
- 2 フライパンでサラダ油を熱し、①の牛肉を焼く。
- 3 野菜はすべて千切りにする。
- 4 フライパンにサラダ油を熱して、たまねぎを炒め、セロリ、しいたけ、ピーマンを加えて炒め合わせる。合わせ調味料を加えて混ぜ、水で溶いた片栗粉を加えてとろみをつける。
- 5 器に②の牛肉を盛り、野菜あんかけにごま油をかけていただく。

材料 (1人分)

牛もも肉…………… 50g	ごま油…………… 1.5g
〔塩…………… 少々	片栗粉…………… 3g
〔こしょう… 少々	合わせ調味料
サラダ油…………… 9g	〔酒…………… 10g
たまねぎ…………… 30g	〔コンソメ…………… 1g
ピーマン…………… 20g	〔オイスターソース
赤ピーマン…………… 20g	…………… 6g
セロリ…………… 20g	〔しょうゆ…………… 6g
生しいたけ…………… 20g	

町内観光施設のボランティア活動



町内の観光施設（大網庵、町民憩いの森公園、やぶさめ広場、芝山自然公園）に設置されたベンチで劣化が激しいものを(有)水野林興さんのご厚意により、撤去していただきました。

町の施設維持管理にご協力ありがとうございました。

古小だより

*本校の教育活動の様子は、HPでも是非ご覧ください。

運動会終わる！

10月25日(日)、順延した運動会を実施しました。爽やかな秋晴れとなりましたが、前日の雨で芝の校庭は、たくさんの水を含んでおりました。開始時間を1時間繰り下げ、児童と共に水の吸い取りを行いました。少しでも良い状態で行いたいというとても強い願いが感じられました。1年生の開会の言葉に続き、子ども達は、今できる



思いのつまった選手宣誓！

勝敗を決めた紅白リレー対決！



新しいドリル演奏を発表



最高の力を、そして、今しか見せられない姿を精一杯発揮していました。コロナ禍のため春から延期しただけでなく、種目の削減や、観覧者の人数制限などにご協力いただきましたことに感謝申し上げますとともに、特にこの日を楽しみにされていた祖父母の皆様には、ご遠慮いただくことになりましたことを、お詫びいたします。

実りの秋の学習活動！



①



②



③



④



⑤



⑥

- ①特別書写指導を3年生以上の学年で、今年も町在住の西丸先生にお願いし実施しました。
- ②5年生の米作りは、脱穀体験に進み、あとはお楽しみの収穫祭を残すのみとなりました。
- ③予告なしで、火災を想定した避難訓練を行いました。放送で指示された場所に避難できました。
- ④2年生に続き、1年生が福島県の森林環境税の交付金を活用して、ムシテックの森に学びました。
- ⑤3年生は、豊国酒造で新酒を仕込む準備の様子や、酒造りの過程を見学し学びました。
- ⑥2年生は、公民館を訪問し、公民館の働きのひとつとして、災害時の避難所になっていることから、浴場や発電機が備えられていることを知りました。

*須賀川広域火災予防絵画・ポスターコンクール 優秀賞 5年 水野 夏希

古中だより「坂道」



めざす生徒像
(知) 自ら学ぶ生徒
(徳) 礼儀正しく思いやりのある生徒
(体) 心身ともに健康な生徒

英語力が向上したブリティッシュヒルズ研修(1年)

10月27日(火)～29日(木)に、1年生は天栄村にあるブリティッシュヒルズへ英語の研修に行ってきました。毎年実践的な英語を学び、将来役立つようにと古殿町が主催して行われる研修です。

今年はコロナ禍の中、感染のリスクが高いレッスンは行わない、食事も工夫するなどブリティッシュヒルズ側も感染予防対策をしてくださいました。

生徒たちは、いくつかのグループに分かれ、たくさんのレッスンを受講しました。研修中、講師の先生方はすべて外国の方で、会話は日本語を一切使えません。また、建物の内装外装とも英国調で、3日間イギリスの雰囲気味わうことができました。実践的な英語を習得するにはとても素晴らしい環境でした。

今回の経験を活かして、学校の英語の授業や検定試験に役立て、やがては将来英語力をさらに向上させてグローバルな人間に成長してほしいと思います。また、2泊3日の生活で学んだ集団行動についても今後の生活に活かしてほしいと思います。



【4枚ともレッスンの様子 (右上はクリケットの実技)】



【食事の様子】

【宿泊棟】

いわきの学術施設を探究した学習旅行(2年)

2年生は、10月28日(木)に、いわき市のアンモナイトセンター、アクアマリンふくしま、石炭化石館「ほるる」への学習旅行を行いました。

アンモナイトセンターでは、化石掘りを体験し、貝などの化石を発掘した生徒もいました。アクアマリンふくしまと石炭化石館では、それぞれの施設内を見学しました。

2年生の学習旅行は、当初、5月下旬に仙台方面へ行く予定でしたが、新型コロナウイルス感染症予防のため今回のように変更になりました。

施設見学の際、班ごとに行動し、来年度修学旅行の班別研修の練習も兼ねました。来年こそは予定どおりに修学旅行ができるといいですね。



【アンモナイトセンターでの化石発掘作業】



【アクアマリンふくしまでの昼食や見学の様子】



【石炭化石館(ほるる)での見学の様子】

火災予防絵画・ポスターコンクール作品展

石川消防署古殿分署主催の火災予防絵画・ポスターコンクール応募作品展示会が、古殿町役場1階町民ホールで開催されます。古殿中学校の応募作品の展示は、11月24日(火)～11月30日(月)となります。ぜひ、ご覧になってみてください。

学校生活の様子を古殿中ホームページでも紹介しています。ご覧いただければ幸いです。

馬とのふれあい教室



11月1日(日)、宮田馬事(山上字宮前)にてNPO法人馬事振興会協力のもと開催しました。初めに好きな色の絵具で馬の形に加工された木の板を彩る記念品作成を行い、子どもたちは家族や友達と協力しながら、オリジナリティ溢れる記念品を作成しました。

次に行ったのが3頭の馬へのエサやりです。ニンジンやリンゴを手のひらに乗せ、馬の口元まで運ぶと嬉しそうに食べていました。少し怖がっていた子どもたちも、最後は楽しそうにエサをあげて笑顔を見せていました。

最後に引き馬(乗馬)を体験しました。初めは馬の高さに驚きの表情を見せる子どもたちもいましたが、馬の背から眺める景色を楽しんでいました。天候にも恵まれ参加者は充実した時間を過ごすことができました。



素敵な作品が完成しました



楽しく馬に乗れました

館報

ふるどの

furudono

第749号
(2020年12月号)

《3つの運動》

1. 時間を守りましょう
2. 自然を大切にしましょう
3. あいさつをしましょう



高齢者学級講話
「免疫力を高める食事」

編集 古殿町公民館
電話 53-2305
FAX 53-2500

激闘!

第7回市町村対抗福島県ソフトボール大会

10月17日(土)、相馬光陽ソフトボール場にて浪江町との一回戦に臨みました。試合は初回に先制点を奪われると、2回にも追加点を入れられリードを許します。中盤に入るとランニングホームランなどで逆転に成功し、浪江町を突き放します。しかし4点リードで迎えた最終回、タイムリーヒットなどで同点に追いつかれ抽選となり、結果惜しくも敗戦となりました。選手の皆さんお疲れさまでした。



長打3本を放つ活躍をみせた我妻優気選手



ランニングホームランを放った鈴木良人選手

ソフトボール教室閉講式



10月30日(金)、町民グラウンドでソフトボール教室の閉講式が行われました。

7月の開講以来、9人が参加し、友達と楽しく汗を流してきました。閉講式では、教室生に修了証が手渡され、講師として指導いただいた古殿スポーツ少年団の遠藤浩さんからお話がありました。

今後も技術、体力向上に励んでください。なお、来年も開講予定となっていますので、ぜひご参加下さい。



休まずソフトボール教室に参加できました!

古殿小学校公民館見学

11月5日(木)、古殿小学校の2年生が町公民館に来館しました。初めに子どもたちが「公民館はいつ建てられましたか?」や「なぜお風呂があるのですか?」といった質問を行い、職員が答えながら施設を紹介しました。館内見学では興味津々の様子で各部屋を見学していました。最後に図書館の利用体験を行い、図書利用カードの作り方や本の借り方の説明を受けました。子どもたちは有意義な時間を過ごしていました。



令和2年古殿町体育賞顕彰者推薦について

古殿町体育協会では、町民の体育振興のひとつとして、年間を通し各種大会に優れた成績を収めた方々を顕彰し、その栄誉を称え、さらに地域の指導者として活躍していただくことを願って、古殿町体育賞顕彰式を実施しています。

本年も次の推薦基準によって顕彰いたしますので、該当される方がありましたら町公民館までご連絡ください。

1. 推薦基準

- ・町居住者または出身者であること。
- ・県大会優勝または東北大会、全国大会への出場者であること。
- ・令和2年1月1日から令和2年12月31日までの1年間に実施された大会への参加者であること。

2. 推薦書提出期限

令和3年1月8日(金)

※推薦書は町公民館にあります。

連絡先

〒963-8304 古殿町大字松川字横川235

町公民館内 古殿町体育協会事務局 【☎53-2305】

キッズ広場開催のお知らせ

テーマ	「屋内遊びで楽しもう」
日時	令和3年1月8日(金) 午前10時から30分程度
場所	町公民館
対象	0歳から2歳児と保護者
申込期間	令和2年12月25日(金)
申込先	町公民館 ☎53-2305



寒い冬こそ体を動かそう！

令和2年度(後期)一般水泳教室生徒募集

基本的な泳法を身につけ、運動不足やストレスを解消しながら、楽しく健康の保持増進をしたい人。

1.開設期間 下表のとおり

第1回	1月17日(日)開講式	午前10:15~11:30
第2回	1月31日(日)	午前10:30~11:30
第3回	2月11日(木)建国記念日	
第4回	2月14日(日)	
第5回	2月23日(火)天皇誕生日	
第6回	2月28日(日)	
第7回	3月7日(日)	
第8回	3月14日(日)閉講式	

2.開設場所 古殿町民水泳プール

3.対象・定員 一般成人 20人

4.申込み 令和2年12月1日(火)から受付開始

【申込み・問い合わせ】

電話又は直接町民水泳プールへ

電話・FAX 53-4420

※定員になり次第、締め切ります。尚、開始日の約一週間前にハガキにて連絡します。

新着図書案内

【開館時間】 平日 8:30~17:15

日曜日 10:00~16:00

※本を借りる時は5冊まで、2週間以内に返却してください。

図書名	著者名	図書名	著者名
デフ・ヴォイス 法廷の手話通訳士	丸山正樹	雪がふるのは	やもとあや
ポケモン空想科学読本	柳田理科雄	かんたん!かわいい! ディズニー手作りマスク	佐々木公子
翼をください	原田マハ	こわくなったら やってみて!	オーレリー・シアン・ ショウ・シーヌ
集結 P分署捜査班	マウリツイオ・ デ・ジョバンニ	いのちの停車場	南杏子
海の一流料理人 サンジの満腹ごはん	SANJ I	一人称単数	村上春樹
果てしなき輝きの果てに	リズム・ムーア	飛 族	村田喜代子
糸	林民夫	白崎裕子の必要最小限レシピ 料理は身軽に	白崎裕子
ブローケン・ブリテンに聞け	ブレイディみかこ	栄養満点!強い体をつくる! はるはるママのスポーツごはん	はるはる
うちの父が運転をやめません	垣谷美雨	あかあかくろくろ	柏原晃夫
あいしているから	マージョリー・ ニューマン	その調理、9割の栄養捨ててます!	東京慈恵会医科大学 付属病院栄養部
おかあさんはね	エイミー・クラウス・ ローゼンタール	灯台からの響き	宮本輝
ようちえんいやや	長谷川義史	経済で読み解く日本史平成時代	上念司
なんだろうなんだろう	ヨシタケシンスケ	これは経費で落ちません!7	青木祐子



最小面積からのスタートと想像以上の今

振り返ってみると1年もやっていなくて、最小面積で始まったうまいにんじんですが、10月は本当にたくさんの活躍の場をいただきました。テレビ番組「ふくしまSHOW」に取り上げていただいたことにはじまり、馬糞堆肥を提供して下さったNPO法人馬事振興会さん繋がりイベントでは馬糞堆肥活用例として大きく紹介して頂いたし、馬とのふれあい教室での餌やり体験でも使用して頂きました。また田口の飲食店九竜さんのご配慮により福島市での出張販売も行わせていただきました！テレビの効果は絶大で道の駅でもたくさんの方が「テレビ見たよ！」とうまいにんじんを手に取り、ご購入いただきました。やっぱり道の駅はこの町の情報発信拠点です。ここにきてプロジェクト開始当初は全く予想していなかった想像以上の盛り上がりでした。もちろん課題はあります。にんじんはとにかく収穫して洗うのが手間だったり、出荷がメチャクチャ大変なことなどなど。反省点はいろいろありますがそれはこれから。大きなことを始めようとしなくていいし、最小規模でいい、初めは続くかどうかを考えなくていいんじゃないでしょうか。やってみたらダメな時は仕方がない。けど何もせずに動かないのは一番もったいないですね。このうまいにんじんを始めた時、農業はやったことないし、すぐに結果が出ることではないと色々ためらっていた部分がありました。でもやりたいと思っているのにそれをしないのは自分が古殿町に来た意味がないと思いました。だから実行してみて、今はあの時に行動に移したことを本当に良かったと感じています。町を良くしたいという思いは小さなことでもいいし、一回きりでもいい、地域のためとか意識が高くていい、まずは自分が楽しんで！行動あるのみです！いつの間にか周りが変わっていきますよ。



にんじん出荷量おふくろの駅史上最多です



テレビ出演直後の出展販売！



馬搬では約70人のお客様にアピールしました！



規格外のものを餌やり体験に

**令和元年台風19号等被災者を対象とする災害無料電話相談終了のお知らせ**

令和元年台風19号等災害で被災された方を対象とした「災害電話無料相談」を実施して参りましたが、同電話相談については、災害発生から1年弱を迎えた令和2年9月30日をもって終了いたしました。

今後、下記の当会各支部法律相談センターにおいて相談を受け付けることもできますので、詳しくは当会ホームページをご覧ください。

郡山法律相談センター ☎024-963-4515
白河法律相談センター ☎0248-22-3381

「広げよう 子育ての輪」～里親入門講座～

目的 現代社会における要保護児童、社会的養護についての理解を深め、社会的養護の担い手である里親について関心を持ってもらい、新規里親の開拓に繋げることを目的とする。

主催 福島県中児童相談所

日時 令和3年1月29日(金) 午前10時～11時30分

場所 郡山市中央公民館(第3・第4講義室)

対象 里親制度や子どもの福祉について関心のある方

定員 20名

内容 里親制度について学ぶ講座

【講義内容】

- (1) 「知っていますか?里親制度」 児童相談所長による講義
(2) 養育里親による体験談 里親と児童相談所職員の対談

申込受付期間

令和3年1月22日(金)まで 午前8時30分～午後5時15分
(土日・祝日を除く) ※メールでの申込も可とする。

申込及びお問い合わせ先

福島県中児童相談所 ☎024-935-0611
FAX 024-935-0618
E-mail: kentuu.jisou@pref.fukushima.lg.jp

里親についての個別相談会

目的 里親(養育里親、養子縁組里親)の新規開拓

主催 福島県中児童相談所

日時 令和3年2月19日(金) ※1組あたり1時間程度

場所 福島県中児童相談所(郡山市麓山1-1-1 合同庁舎南分庁舎1階)

対象 里親(養育里親、養子縁組里親)について個別に相談したい方

定員 5組(申込多数の場合は別途日程を相談できます)

内容 養育里親、養子縁組里親についての相談、申請の説明等の個別相談

申込受付期間

令和3年2月12日(金)まで 午前8時30分～午後5時15分
(土日・祝日を除く) ※メールでの申込も可とする。

申込及びお問い合わせ先

福島県中児童相談所 ☎024-935-0611
FAX 024-935-0618
E-mail: kentuu.jisou@pref.fukushima.lg.jp

●福島いのちの電話とは●

悩み苦しみ、助けを求めている方々に寄り添い、支えになることを目的に「福島いのちの電話」は1996年5月18日に設立され、翌年の9月1日に全国43番目のセンターとして電話相談を開局(☎024-536-4343)しました。

**くらしに役立つ
情報****Information****町の人口**

住民基本台帳人口
10月31日現在

世帯数	1,740世帯(-3)
人口	5,045人(-11)
男	2,487人(±0)
女	2,558人(-11)

役場の電話番号

0247-53-3111(代表)

FAX 53-3154

FAX 53-4511

ホームページ

<https://www.town.furudono.fukushima.jp/>

Eメール

info@town.furudono.fukushima.jp

- 総務課 53-4611
- 57-8778
- 地域整備課 53-4612
- 〃 53-4615
- 産業振興課 53-4613
- 〃 53-4620
- 農業委員会 53-4614
- 健康福祉課 53-4616
- 住民税務課 53-4617
- 〃 53-4618
- 出納室 53-4619
- 議事事務局 53-4621
- 教育委員会 53-3655
- 公民館 53-2305
- ふるどのこども園 57-5736
- 健康管理センター 53-4038

いきいき遊里工房 53-2313

おふくろの駅 53-4070

ふるどの荘 32-1180

社会福祉協議会 53-4394

古殿小学校 53-2049

古殿中学校 53-3135

確定申告会場が変更となります

開設場所 須賀川市労働福祉会館（須賀川市茶畑町65）
開設期間 令和3年2月4日(木)～3月15日(月) ※土日・祝日を除く
開設時間 午前9時～午後4時
臨時駐車場 日本たばこ産業株式会社 中日本地方原料本部（須賀川市茶畑町25-1）
※開放時間は午前8時～午後5時となります

- ※申告書作成会場の混雑緩和のため、会場への入場には「入場整理券」が必要です。
なお、入場整理券の配布状況に応じて、後日の来場をお願いすることもあります。（配布方法については検討中であり、後日お知らせします。）
※新型コロナウイルス感染症対策の一環として令和2年分の確定申告では、公的年金を受給されている方を主な対象として、2月16日より前から申告相談をお受けします。
※開設期間中は、税務署内に申告書作成会場は開設しません。作成済みの申告書の提出は受け付けます。

お問い合わせ先 須賀川税務署 ☎0248-75-2194

第72回人権週間

法務省人権擁護局及び全国人権擁護委員連合会では、12月10日（世界人権宣言採択日）の「人権デー」を最終日とする1週間を「人権週間」と定め、各地で世界人権宣言の意義を訴えるとともに、人権尊重思想の普及高揚を図るための行事を計画しているところであります。

そこで、福島地方法務局及び福島県人権擁護委員連合会では、12月4日から10日までを「第72回人権週間」とし、当該週間を中心に啓発活動及び相談活動を行います。

また、人権週間に限らず、電話相談を実施していますので、悩み事がありましたら下記のダイヤルにお電話ください。秘密は守られます。相談は、人権擁護委員及び法務局職員が対応しますので、お気軽にご相談ください。

みんなの人権110番 ☎0570-003-110
子どもの人権110番 ☎0120-007-110
女性の人権ホットライン ☎0570-070-810
（相談時間：年末年始を除く平日、午前8時30分～午後5時15分）

お問い合わせ先 福島地方法務局人権擁護課 ☎024-534-1994

国民年金基金制度のご案内

自営業の方やその家族、学生などの国民年金第1号被保険者の皆様へ

- 国民年金基金は、自営業の方やその家族、学生などの国民年金の第1号被保険者の方々がゆとりある老後を過ごせるよう、国民年金に上乘せる公的な年金制度です。
- 加入できる方は、国民年金に加入してる20歳以上60歳未満の方及び60歳以上65歳未満の方や海外に居住されている方で国民年金に任意加入している方です。
- 65歳から生涯受け取ることができる終身年金が基本ですので、長い老後の生活に備えることができます。
- 掛金は全額が所得から控除できるので、所得税と住民税が軽減されます。受け取る年金も公的年金等控除の対象になりますので、税制面で優遇されます。
- 万が一早期に亡くなったとき、家族に遺族一時金が支払われますので、掛け捨てになりません。（一部の年金タイプを除く）遺族一時金は全額非課税です。※2020年1月現在
- 加入した時に確定した掛金額と年金額は変わりません。（ご加入時の内容でお支払した場合）
- ご加入いただいた後も掛金の額を口数単位で増減できます。

お問い合わせ先 全国国民年金基金 福島支部 フリーダイヤル ローゴ ヨイクニ ☎0120-65-4192
〒960-8043 福島市中町1番19号 中町ビル5F
<https://www.zenkoku-kikin.or.jp>

全国国民年金基金 検索

無国籍者でお困りの方へ

戸籍に記載されていないために、各種行政サービスが受けられない等でお困りの方は、最寄りの法務局や町の戸籍担当窓口にご相談ください。

相談窓口でお話を聞いた上で、お一人お一人に寄り添いながら、法務局又は町の戸籍担当職員が、丁寧に手続をご案内します。

また、戸籍がない方の情報を知っている方からの情報提供もお待ちしております。

(相談無料、秘密厳守)

お問い合わせ先 福島地方方法務局戸籍課 ☎024-534-1933
(午前8時30分～午後5時15分 土日・祝日を除く)

古殿町役場住民税務課 ☎0247-53-4618
(午前8時30分～午後5時15分 土日・祝日を除く)

詳細については、法務省ホームページをご覧ください。

法務省ホームページ http://www.moj.go.jp/MINJI/minji04_00034.html

フリーアナウンサー 大和田 新氏 講演会 笑って長生き～伝えることの大切さ、伝えることのすばらしさ

場 所 石川町共同福祉施設 (石川町関根1-1)

日 時 令和3年1月27日(水) 午後2時～午後4時 (午後1時開場)

入場無料

募集人数 100名

募集期間 令和2年12月1日(火)～12月25日(金)

申込み問い合わせ 白河人権擁護委員協議会石川地区部会事務局長 佐川 春美 (☎090-9033-2530)

10月届出分

おくやみ申し上げます

氏 名	年 齢	住 所
佐川 アキさん	96	松川字八ヶ久保日向
鈴木 岩子さん	81	松川字前木
薄井芳之助さん	95	仙石字叶神
水野 タマさん	94	大久田字松久保
水野 セツさん	94	大久田字下大久田



こんにちは赤ちゃん

氏名・住所・保護者



矢内 ^{かなと}奏心くん

鎌田字明内
(祐太郎さん、祐希さん)



12月 暮らしのカレンダー

日 SUN	月 mon	火 tue	水 wed	木 thu	金 fri	土 sat
29	30	1	2	3	4	5
			運動サポート日 (9:00～11:00) …健康管理センター	和楽居処 (9:30～) …健康管理センター	和楽居処 (9:30～) …健康管理センター	こども園生活発表会
		運動室夜間開放日 (18:00～21:00)	運動室夜間開放日 (18:00～21:00)		運動室夜間開放日 (18:00～21:00)	
6	7	8	9	10	11	12
⑤ふるどのクリニック (古殿町) ☎ 32-1114	運動サポート日 (9:00～11:00) 母と子の広場 (9:30～11:30) …健康管理センター		運動サポート日 (9:00～11:00) …健康管理センター	和楽居処 (9:30～) …健康管理センター 3カ月児健診・脱臼健診 (13:00～) …石川町保健センター	和楽居処 (9:30～) …健康管理センター	
		運動室夜間開放日 (18:00～21:00)	運動室夜間開放日 (18:00～21:00)		運動室夜間開放日 (18:00～21:00)	
13	14	15	16	17	18	19
⑤ひらた中央病院 (平田村) ☎ 55-3333	運動サポート日 (9:00～11:00) 母と子の広場 (9:30～11:30) …健康管理センター	乳児相談(9:30～) (5カ月児・10カ月児) こども歯科クリニック (13:00～) 1歳6カ月児・3歳児健診 (13:00～) …健康管理センター	運動サポート日 (9:00～11:00) 離乳食教室 (9:30～) …健康管理センター	和楽居処 (9:30～) …健康管理センター	和楽居処 (9:30～) …健康管理センター	
		運動室夜間開放日 (18:00～21:00)	運動室夜間開放日 (18:00～21:00)		運動室夜間開放日 (18:00～21:00)	
20	21	22	23	24	25	26
⑤ひらた中央病院 (平田村) ☎ 55-3333	運動サポート日 (9:00～11:00) 母と子の広場 (9:30～11:30) …健康管理センター		運動サポート日 (9:00～11:00) …健康管理センター	和楽居処 (9:30～) …健康管理センター	和楽居処 (9:30～) …健康管理センター	
	納税日:国民健康保険税(6期) 固定資産税(3期)	運動室夜間開放日 (18:00～21:00)	運動室夜間開放日 (18:00～21:00)	小・中学校2学期終業式	運動室夜間開放日 (18:00～21:00)	
27	28	29	30	31		
⑤ひらた中央病院 (平田村) ☎ 55-3333		役場閉庁 (～1/3)	⑤ひらた中央病院 (平田村) ☎ 55-3333	⑤ひらた中央病院 (平田村) ☎ 55-3333		

※⑤は休日当番医です。 ※新型コロナウイルス感染症対策により、事業が変更になることがあります。

地区名	燃えるごみ
全地区	毎週火・金曜日

	地区名	資源ごみ	燃えないごみ
A地区	仙石、鎌田、田口、竹貫、 上松川、下松川	3日(木) 17日(木) 28日(月)	10日(木) 24日(木)
B地区	下山上、上山上、論田、 大久田	10日(木) 24日(木)	3日(木) 17日(木) 28日(月)



古殿八幡神社 (11月10日)